Nai Qala

Association Nai Qala

Rapport Annuel 2015

Espoir, engagement, solidarité, réalisations, impact, futur

Un nouvel environnement d'étude apporte de l'espoir à plus de 600 garçons et filles à l'école de Zeera Gag, Panjab, province de Bamyan, 2015

Message de la Présidente

"Les Afghans veulent quelque chose de différent et ils sont convaincus que le changement viendra par l'éducation".

Durant les 10 dernières années, un nombre croissant d'enfants a pu aller à l'école et s'alphabétiser. Ce nombre amènera inévitablement un changement dans la société. Il est frappant de voir combien de gens croient en l'éducation comparé à il y a 20 ans. Derrière ces enfants scolarisés, il y a des parents déterminés à les soutenir, à s'assurer que leurs enfants vont à l'école dans l'espoir d'un avenir meilleur.

Malgré des circonstances difficiles, 2015 a été une année de succès et de réalisations pour NQA. Nous croyons fermement que dans cette situation difficile, notre engagement est plus que jamais nécessaire, et nous sommes fiers de contribuer au développement des régions rurales d'Afghanistan. Les gens y sont très fiers, mais leur pauvreté et l'absence d'investissement pour le développement les placent dans une situation désespérée. Nous pensons que s'ils sont soutenus dans leur région, ils reprendront confiance et contribueront au développement de l'Afghanistan. Les régions rurales peuvent jouer un rôle important dans l'économie future de l'Afghanistan.

Les deux écoles projetées pour 2015 sont terminées: inaugurées dans les temps et de grande qualité, elles desservent environ 1000 garçons et filles des villages de Zeera Gag et Dewan, dans l'une des régions les plus isolées de la province de Bamyan. Ces projets ont démontré encore une fois à quel point il est important d'investir dans ces régions. Je voudrais partager avec vous quelques exemples des répercussions positives de l'engagement de NQA sur les communautés environnantes:

1) Mille garçons et filles ont maintenant des conditions d'étude décentes. A Zeera Gag, plus de 100 filles et garçons qui avaient abandonné l'école à cause des mauvaises conditions ont aujourd'hui repris leur scolarité dans les nouveaux locaux.

2) Plus de 100 habitants de ces villages ont trouvé un emploi et une source de revenu. Cela les a aidés à acheter des moutons et des terrains et à subvenir à leur famille.

3) Nous avons vu davantage de femmes participer aux projets de NQA qu'aux autres projets de la région. Les femmes ont vu que les projets de NQA étaient dirigés par une femme, ce qui a fait la différence. Je suis très fière de voir la force de nos projets, ainsi que leur impact sur le moral des femmes. Nous voulons montrer que les choses peuvent vraiment changer quand hommes et femmes travaillent ensemble.

Cordialement,

Taiba Rahim
Présidente
Association Nai-Qala
www.nai-qala.org

Vision

L'Association Nai-Qala s'est fermement engagée à améliorer l'accès à l'éducation et à la santé des populations de régions isolées d'Afghanistan, avec un accent particulier sur les filles et les femmes. Nous sommes convaincus que l'éducation est la clé d'un avenir meilleur pour les générations afghanes futures, à un moment de profonde transformation dans l'histoire du pays.

Réalisations

Depuis 2007, nous avons construit 9 écoles et un dispensaire dans les provinces de Bamyan et de Ghazni. Nous sommes fiers que nos projets soient gérés par des Afghans pour des Afghans. Nous démontrons que quand les Afghans s'investissent, les résultats sont tangibles. Tous les budgets de nos projets ont été respectés.

Organization

L'Association est basée en Suisse et est officiellement enregistrée auprès du Ministère de L'Economie d'Afghanistan. Son Comité Directeur se compose de personnes expérimentées en gestion d'entreprise, en action humanitaire ainsi que dans les domaines de la santé et du développement. Les projets sont évalués, mis en oeuvre et supervisés par Mme Taiba Rahim, d'origine afghane et enseignante de formation. Deux employés afghans gèrent le bureau de l'association de Kaboul et y supervisent les activités quotidiennes

Main donors

Les principaux donateurs de nos projets incluent L'Agence Suisse pour Le Développement et la Coopération (SDC), L'Ambassade Américaine de Kaboul, le Rotary Club (Nyon, Genève), la Fondation OAK, la Fondation Scintillae, La famille Firmenich, TABLE RONDE (Nyon – La Côte), la Fondation Paradise, la Fondation Migros (Zurich), Soroptimist International (Suisse), et des écoles des Cantons de Vaud, Genève et Valais, ainsi que des centaines de donateurs privés.

2015: projets achevés

1) Projet d'école de Zeera Gag pour 520 garçons et filles du district de Panjab, Bamyan

Nous sommes très fiers que la construction de l'école de Zeera Gag ait commencé comme prévu en mai 2015 et se soit terminée en novembre 2015. Nous avons fourni comme projeté:

- Un bâtiment scolaire approprié et un total de 8 classes pour plus de 520 élèves, garçons et filles
- 160 chaises et tables, ainsi que des meubles pour les locaux des professeurs
- Une bibliothèque avec plus de 1000 livres d'étude
- Des toilettes convenables avec des robinets d'eau pour se laver les mains
- Un terrain de volley-ball pour encourager la pratique du sport et des activités physiques, et des cordes à sauter pour les enfants les plus jeunes
- Un système d'élimination des déchets pour sensibiliser à la protection de l'environnement
- Enfin un mur d'enceinte protégeant les installations scolaires

Bénéfices immédiats et impact:

- Plus de 100 garçons et filles ont se sont inscrits à l'école grâce aux conditions d'étude améliorées
- Ce meilleur environnement a rendu les conditions d'étude plus favorables

Contributions de la communauté locale:

- Mise à disposition du terrain (4000 mètres carrés)
- Accès routier amélioré
- Approvisionnement en électricité de la bibliothèque
- La communauté a aidé au déblayage des rochers et des gravats sur le site

Résultat global:

La philosophie de l'Association Nai-Qala et son objectif global sont d'investir dans des régions rurales, pour permettre aux habitants de choisir d'y rester. Les grandes villes comme Kaboul attirent un nombre croissant de jeunes vers leurs centres urbains en expansion. Pourquoi les gens émigrent-ils vers la capitale? Et bien, qui veut étudier assis dans la neige? Qui veut dépenser de larges sommes d'argent, vendre ses maigres provision de blé, pour envoyer ses fils faire des études supérieures? La réalité, c'est que les gens quittent les régions comme celle de Zeera Gag à cause du manque d'infrastructures et d'opportunités. Nous croyons qu'il faut aider ces gens à rester dans leur région grâce à de modestes projets améliorant leur vie, particulièrement dans les domaines de l'éducation et de la santé.

La mission de NQA s'aligne sur les Objectifs de Développement Durable des Nations Unies, en particulier l'Objectif 4.

"Assurer l'accès de tous à une éducation de qualité, sur un pied d'égalité, et promouvoir les possibilités d'apprentissage tout au long de la vie".

(Objectifs de Développement Durable des Nations Unies, Objectif 4)

Objectif 4.1

"D'ici à 2030, faire en sorte que toutes les filles et tous les garçons suivent, sur un pied d'égalité, un cycle complet d'éducation primaire et secondaire gratuit et de qualité qui débouche sur un apprentissage véritablement utile".

(Résolution adoptée par le sommet de l'assemblée générale des Nations Unies du 25 Septembre 2015)

Des conditons médiocres avaient découragé les garçons et les filles de fréquenter l'école

Avant le projet

Pour mémoire, NQA avait identifié l'école de Zeera Gag où plus de 520 garçons et filles âgés de 6 à 18 ans étudiaient sur un terrain à ciel ouvert, par tous les temps: soleil, pluie, vent ou même neige. Cette situation avait forcé de nombreux élèves à quitter l'école; beaucoup de filles restaient chez elles, et des garçons avaient même quitté la région pour trouver du travail ailleurs. Malgré ce, garçons et filles étaient déterminés à continuer leurs études. NQA a donc décidé de s'engager à construire une école pour résoudre ce problème, pour ces élèves-là, mais aussi pour encourager ceux qui avaient abandonné leurs études.

Après le projet

L'école terminée et les élèves pour la première fois dans une véritable salle de classe

La mise en oeuvre de ce projet a été officiellement soutenue et approuvée par le Ministère de l'Education. La construction a été contrôlée par l'Association Nai Qala et un ingénieur du Ministère de l'Education.
Aujourd'hui, plus de 600 filles et garçons et 14 professeurs bénéficient de ce projet qui continuera à contribuer à la qualité de l'éducation.

Bien-être et santé: encourager un intérêt pour le sport

Les filles en action: filles et garçons jouant au volley-ball, une toute nouvelle expérience.

Les filles montrent aux garçons comment sauter à la corde...

Dignité et espoir

“Nous devions étudier sous les arbres et à l'ombre de maisons en ruines... Maintenant nous avons une école et une bibliothèque avec des livres importants et utiles. Je veux étudier et aller à l'université puis revenir dans mon village comme professeur pour aider ma communauté. Cette école nous donne de l'espoir dans le futur. "

Salle des professeurs: les mauvaises conditions d'une école sont décourageantes pour les élèves mais aussi pour les enseignants, surtout pour les professeurs qualifiés. Une école appropriée et bien équipée aide à motiver les professeurs.

2) Projet d'école de Dewan pour 350 garçons et filles du district de Waras, Bamyan

Réalisation Association Nai Qala

- 6 salles de classe pour 350 élèves (garçons et filles) et 9 professeurs
- Une salle de bibliothèque, équippée de livres
- Un ensemble de toilettes avec un système d'élimination des déchets
- Un terrain de volley-ball

Contributions de la communauté locale:

- Mise à disposition du terrain (2000 mètres carrés)
- Accès routier amélioré
- La communauté a aidé au déblayage des rochers et des gravats du site

Bénéfices immédiats et impacts pour la communauté:

De ceci…

A cela…

Fatima, mère:

“3 de mes enfants sont scolarisés. Nous sommes très contents de cette nouvelle école. Avant la nouvelle école, mes enfants se faisaient mordre par des serpents en restant assis sur le sol pendant des heures. Maintenant je suis rassurée: mes enfants vont à l'école dans de bonnes conditions, en sécurité. Je veux que mes enfants apprennent à lire et s'instruisent. Je ne veux pas que mes enfants restent analphabètes comme moi et mon mari.”

Mossa, père:

“Nous sommes très contents de cette nouvelle école. A cause des mauvaises conditions d'étude, l'école commençait chez nous des mois plus tard que le début de l'année scolaire officielle, parce qu'il fait froid ici et que les enfants ne pouvaient pas y aller. Même quand l'école commençait, mes 4 enfants, 2 garçons et 2 filles, rentraient souvent à la maison à cause de la pluie, du vent ou de la chaleur du soleil. Maintenant mes enfants sont très heureux, je peux le voir dans leurs yeux. Et en plus cette année, 100 habitants de notre village ont été embauchés pour la construction de cette école. Cela a donné de l'espoir à notre peuple. Ils ont acheté de la nourriture, des moutons. Cela a aidé notre économie."

Gholam Ali, garçon de 16 ans:

“Quand nous n'avions pas d'école, nous étions tous découragés. Ce n'était pas facile pour les élèves et les professeurs. Nous sommes très pauvres. Préparer mes examens d'entrée à l'université me faisait peur, mais maintenant NQA nous a fourni des livres très utiles, donc je n'ai pas besoin d'aller dans une grande ville. J'espère vraiment aller à l'université. L'an dernier, je suis allé travailler en Iran, mais quand j'ai appris qu'une école allait être construite, j'ai été motivé et je suis rentré dans mon village. "

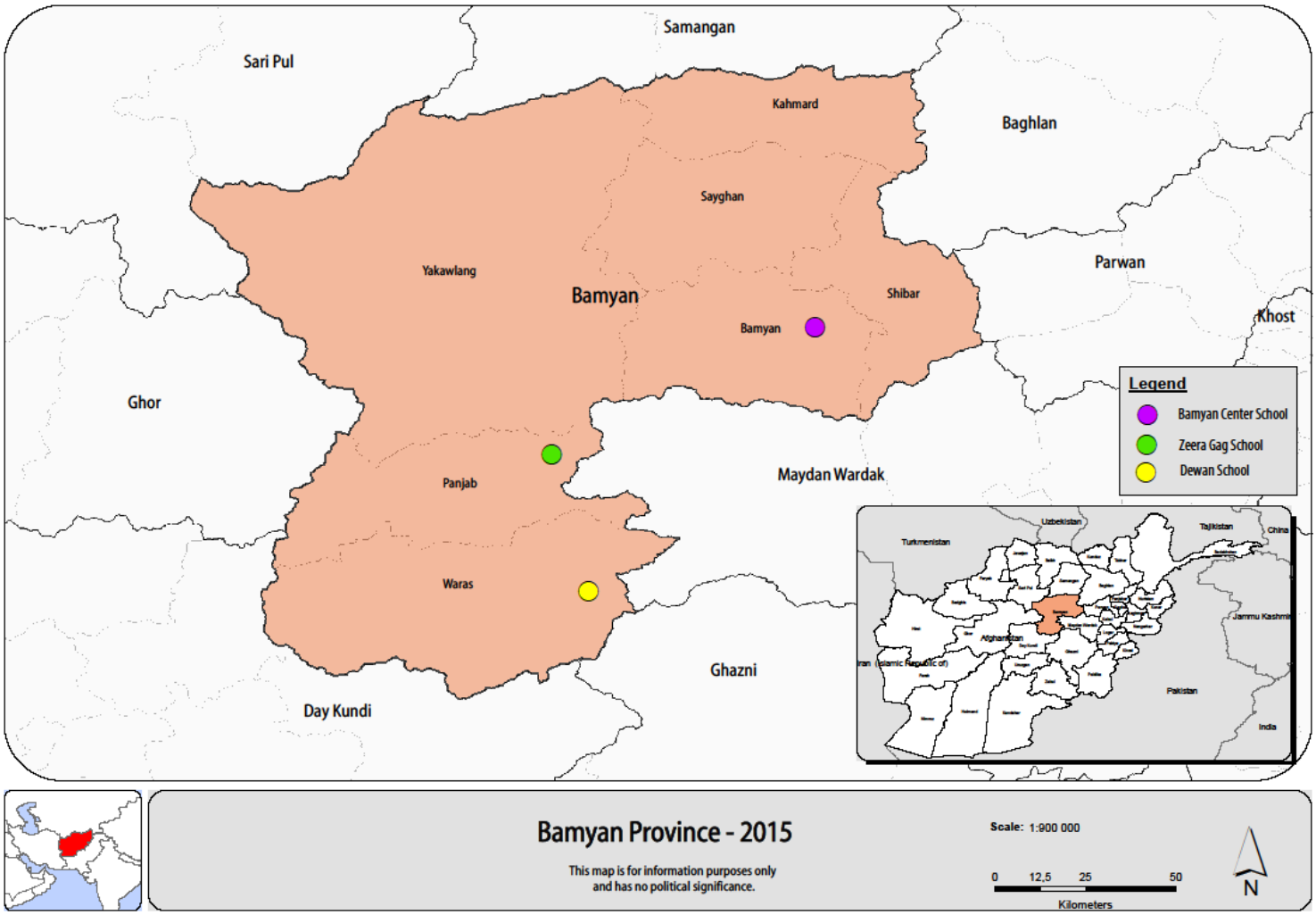
L'école de Dewan: la communauté a construit des terrasses où des arbres protègeront le bâtiment.

NQA s'est heurté avec ce projet à un défi supplémentaire: l'absence de terrain approprié, problème récurrent dans ce district (Waras). Pour surmonter ce problème, NQA et la communauté ont discuté et trouvé une solution viable. Ils ont décidé que NQA construirait l'école, et que la communauté trouverait un donateur pour aider à un aménagement empêchant les glissements de terrain et protégeant l'école. La communauté a contacté la Fondation Agha Khan (AKF) de sa propre initiative, et a sollicité un financement pour réaliser cette protection essentielle au projet d'école. La photo ci-dessus montre l'emplacement de l'école par rapport aux terrasses où des arbres ont déjà été plantés.

Il est gratifiant pour NQA d'avoir pris part à cette initiative avec la communauté, et que l'AKF ait trouvé une solution au problème, garantissant ainsi que la communauté pourrait avoir son école.

Une bibliothèque pour l'école de Dewan, équippée de tous les livres nécessaires pour aider les élèves à acquérir de nouvelles connaissances et à élargir leurs horizons.

Ecole de Dewan – District de Waras – Province de Bamyan



Province de Bamyan avec les emplacements des projets d'école de 2015

Succès 2015 pour notre projet de dispensaire: Responsabilité maintenant assumée par l'état

3) Dispensaire de Sar Assya, province Nawor de Ghazni, Afghanistan Central

L'Association Nai Qala a construit le dispensaire de la photo ci-dessus entre avril et novembre 2011. Il a été inauguré en présence de la présidente de l'Association en novembre 2011.

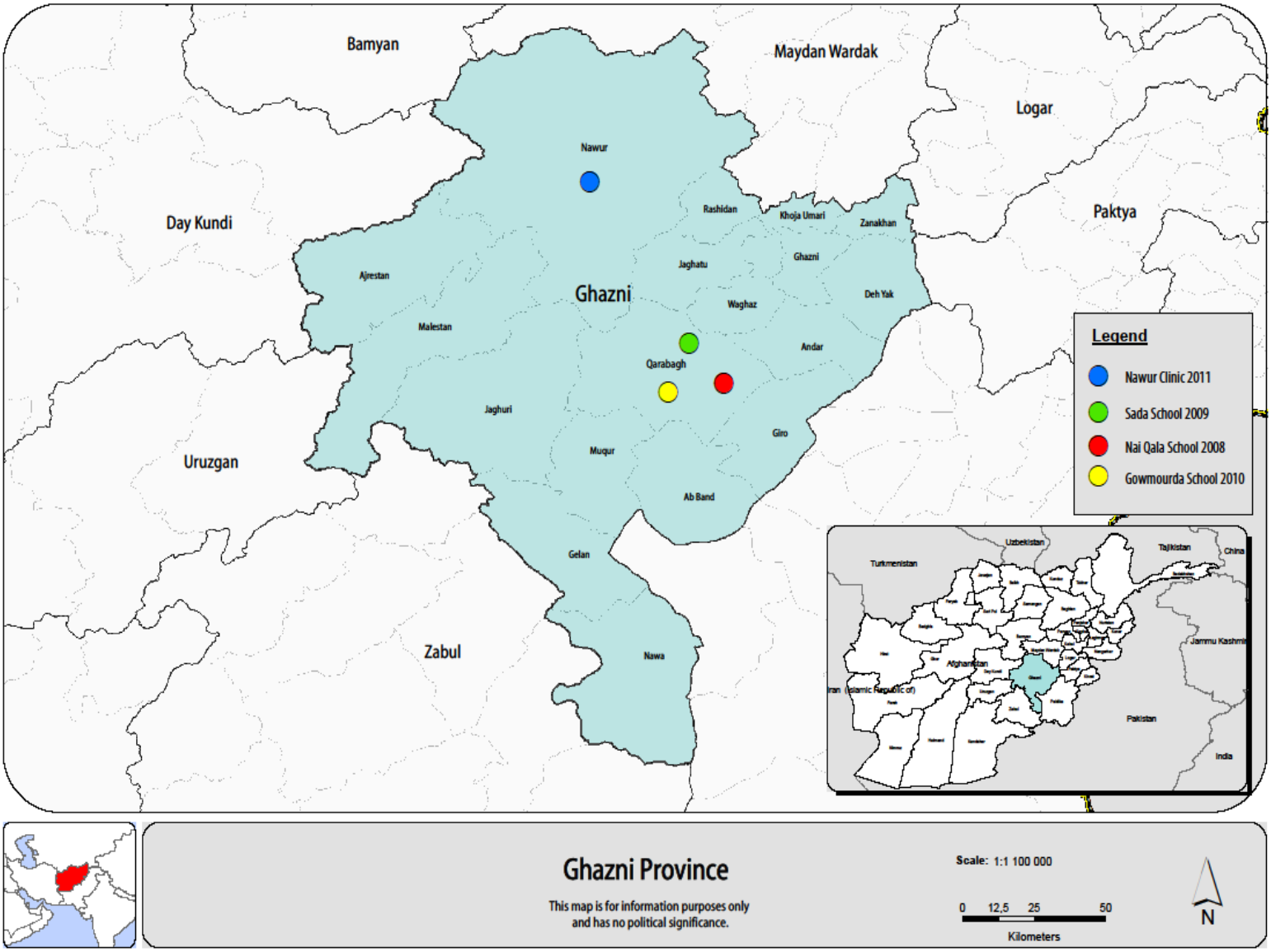
C'était la première infrastructure médicale jamais construite dans le district de Nawor, au nord de Ghazni, et le personnel de santé est maintenant au service d'une population de 25 000 à 30 000 personnes.

L'Association Nai Qala s'était engagée à prendre en charge les coûts de fonctionnement du dispensaire pendant 3 à 5 ans, jusqu'à sa totale intégration dans le Système de Santé National Afghan.

En seulement 4 ans, Nai Qala a aidé des milliers de personnes à atteindre un niveau de santé et d'hygiène sans précédent en milieu rural afghan. De novembre 2011 à juin 2015, période de son financement par Nai Qala, le dispensaire de Nawor dans la province de Ghazni a reçu plus de 40,000 patients. Parmi eux figuraient:

- 9600 cas d'infections respiratoires aigues,
- 1700 cas de diarrhée grave,
- 4800 cas de malnutrition infantile,
- 9 cas diagnostiqués de tuberculose (toutefois, on soupçonne ce nombre d'être beaucoup plus élevé en raison de la forte stigmatisation sociale liée à la maladie),
- 2000 cas de problèmes musculo-squelettiques (surtout chez les femmes et les enfants, garçons comme filles, qui travaillent dans les champs),
- 2000 cas de troubles gastriques,
- Plus de 750 cas de vers gastro-intestinaux.
- De nombreux problèmes dentaires, des infections oculaires diverses, des affections cutanées, une série d'autres maladies et traumatismes dus à des accidents agricoles,
- Plus de 400 accouchements en toute sécurité, tandis que plus de 500 femmes ont bénéficié d'au moins 2 visites prénatales et plus de 400 d'un suivi post-natal,
- Plus de 750 femmes ou couples ont reçu des conseils de planning familial,
- 3700 enfants ont été immunisés avec un vaccin pentavalent contre la diphtérie, le tétanos, la coqueluche, l'hépatite B et l'haemophilus influenzae de type b qui peut causer des méningites, ainsi qu'avec un vaccin contre la rougeole.

Nous sommes très fiers d'annoncer que le dispensaire de Nawor a été transféré au Ministère Afghan de la Santé Publique fin juin 2015 et fait désormais partie intégrante du programme de santé SEHAT (System Enhancing for Health Actions in Transition). Plusieurs larges institutions comme l'USaid, la Banque Mondiale, l'UNICEF et d'autres donateurs importants sont déterminés à poursuivre leur assistance au développement de l'Afghanistan. NQA est très fière d'avoir rendu possible et durable un tel service médical pour les habitants de Nawor, l'une des communautés les plus démunies d'Afghanistan.



Province de Ghazni avec les emplacements du dispensaire de Nawor et des 3 écoles construites par NQA

NQA: Réalisations 2015 et changements pour le futur

L'année 2015 a été un succès à la fois en termes de réalisation de projets comme de reconnaissance par les donateurs. Nous n'aurions pas pu atteindre nos buts sans le généreux soutien et l'engagement de nos donateurs, en particulier la Fondation Oak. Nos donateurs ont aussi reconnu l'énorme potentiel du développement futur de nos programmes et capacités.

NQA a derrière elle un solide bilan de réalisations et a acquis une vaste expérience durant les 10 dernières années. Elle a prouvé qu'elle était capable à la fois de nouer le dialogue avec les communautés et un partenariat avec l'état et ses institutions. C'est une approche qui devrait être encouragée. Maintenant il est temps de passer à l'étape suivante et de renforcer nos capacités et notre professionnalisme. Dans ce contexte nous sommes reconnaissants à la Fondation OAK, qui a démontré son engagement à renforcer nos capacités globales, à nous placer sur une voie plus durable et à améliorer notre stabilité financière. En 2015, la Fondation OAK nous a assistés dans l'un de nos projets d'école, et financés pour développer les capacités de notre association. Nous lui sommes très reconnaisants de ce soutien encourageant.

Conclusion

Nous sommes très fiers de ce que nous avons accompli en 2015. Nos réalisations sont une contribution tangible à l'éducation et auront un impact direct sur des milliers de personnes en Afghanistan pour les décennies à venir.

A l'approche de 2016, nous sommes assurés de l'engagement du Gouvernement d'Afghanistan à gérer les écoles dans le cadre de son programme d'éducation nationale. Il s'assurera que des services éducatifs soient offerts dans nos écoles sur la base de matériel éducatif, d'un curriculum et de standards nationaux, et il s'informera auprès de la communauté du bon état de maintenance des bâtiments, tout en fournissant les fonds nécessaires aux réparations des dégâts causés par la neige ou le vent.

Il fera aussi en sorte que la communauté ait un comité de parents qui supervisera le projet et sa maintenance et s'engagera à procéder aux réparations nécessaires. Et si le gouvenement n'arrive pas à recruter certains professeurs pour ces régions reculées, la communauté en embauchera, en les payant en espèces ou en blé. Ces engagements garantiront la durabilité à long terme des projets d'écoles et l'éducation de milliers d'enfants.

Merci encore du fond du coeur à tous les donateurs qui ont permis à NQA de faire une différence en Afghanistan. Nous attendons 2016, et les nouveaux projets à mettre en oeuvre, avec impatience.

Association Nai-Qala – Janvier 2016
www.nai-qala.org